

17. A physician may, acting as a respondent on behalf of physicians practising within a partnership or company, satisfy the requirements of section 3, when a partnership or company within which they practise their profession has more than one physician. The respondent is then directed by these physicians to respond to inquiries made under this Regulation, by the syndic, an assistant syndic, a corresponding syndic, an inspector, an investigator, a member of a Professional Inspection Committee or another representative of the Collège and to provide them, as the case may be, with the documents that the physicians are required to remit. The respondent must ensure that the information provided to the Collège is accurate.

18. This Regulation comes into force on the fifteenth day after its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8061

Gouvernement du Québec

O.C. 197-2007, 21 February 2007

Forest Act
(R.S.Q., c. F-4.1)

Rate per cubic metre of timber applicable to the computation of the contribution payable to a regional agency for private forest development by holders of a wood processing plant operating permit — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the rate per cubic metre of timber applicable to the computation of the contribution payable to a regional agency for private forest development by holders of a wood processing plant operating permit

WHEREAS, under section 124.29 of the Forest Act (R.S.Q., c. F-4.1), every holder of a wood processing plant operating permit who acquires a volume of timber originating from the territory of a regional agency for private forest development shall pay a contribution to the agency;

WHEREAS, under that section, the contribution shall be established each year by the agency on the basis of a rate per cubic metre of timber, fixed by regulation of the Government, that is applicable to the volume of timber from private forests purchased by a permit holder in the year;

WHEREAS, under subparagraph 18.4 of the first paragraph of section 172 of the Forest Act, the Government may, by regulation, fix for every species and group of species and for every quality of timber, the rate per cubic metre of timber applicable to the contribution payable to a regional agency for private forest development by holders of a wood processing plant operating permit, and determine the schedule according to which permit holders are required to file their statement with the agencies;

WHEREAS, by Order in Council 1113-96 dated 4 September 1996, the Government made the Regulation respecting the rate per cubic metre of timber applicable to the computation of the contribution payable to a regional agency for private forest development by holders of a wood processing plant operating permit;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation in order to fix a new rate per cubic metre of timber applicable to the contribution payable to a regional agency for private forest development by holders of a wood processing plant operating permit;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the rate per cubic metre of timber applicable to the computation of the contribution payable to a regional agency for private forest development by holders of a wood processing plant operating permit was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 31 August 2005 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources and Wildlife:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the rate per cubic metre of timber applicable to the computation of the contribution payable to a regional agency for private forest development by holders of a wood processing plant operating permit, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the rate per cubic metre of timber applicable to the computation of the contribution payable to a regional agency for private forest development by holders of a wood processing plant operating permit*

Forest Act
(R.S.Q., c. F-4.1, ss. 124.29, 124.30 and 172,
1st par., subpar. 18.4)

1. The Regulation respecting the rate per cubic metre of timber applicable to the computation of the contribution payable to a regional agency for private forest development by holders of a wood processing plant operating permit is amended in section 1 by replacing “\$1.20” by “\$1.35”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8054

Gouvernement du Québec

O.C. 201-2007, 21 February 2007

Transport Act
(R.S.Q., c. T-12)

**Brokerage of bulk trucking services
— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services

WHEREAS, under paragraph *f* of section 5 of the Transport Act (R.S.Q., c. T-12), the Government may determine the minimum or maximum term of a permit, prescribe that a permit is not renewable, exempt a permit from the renewal procedure provided for in section 37.1 of the Act, prescribe the conditions on which a permit

may be renewed or reinstated and determine the cases where a permit may be renewed by the administrator of the Commission des transports du Québec;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 20 December 2006, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport and Minister responsible for the Capitale-Nationale region:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services*

Transport Act
(R.S.Q., c. T-12, s. 5, par. *f*)

1. The Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services is amended by inserting the following after section 37:

“**37.1.** Every brokerage permit expiring on 31 March 2007 is automatically renewed for a 1-year period ending on 31 March 2008.”

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8055

* The Regulation respecting the rate per cubic metre of timber applicable to the computation of the contribution payable to a regional agency for private forest development by holders of a wood processing plant operating permit, made by Order in Council 1113-96 dated 4 September 1996 (1996, *G.O.* 2, 3979), has been amended once, by the regulation made by Order in Council 501-2001 dated 2 May 2001 (2001, *G.O.* 2, 2199).

* The Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services, made by Order in Council 1483-99 dated 17 December 1999 (1999, *G.O.* 2, 5079), has been amended once, by the regulation made by Order in Council 1402-2000 dated 29 November 2000 (2000, *G.O.* 2, 5602).